



Zápis
Per rollam hlasovanie zo dňa 11.7.2024

Predmet: Per rollam hlasovanie: Smernica o transferoch hráčov do zahraničia
Predkladateľ: Mgr. Marek Prokeš, Technický riaditeľ

Návrh hlasovania per rollam o smernici o transferoch hráčov do zahraničia

Hlasovanie o schválení Smernice o transferoch hráčov do zahraničia

Za:	8
Proti:	0
Zdržali sa:	0
Nehlasovali:	0

Členovia Správnej rady SVF schvaľujú Smernicu o transferoch hráčov do zahraničia.

V Bratislave, 15.7.2024

Za správnosť: Mgr. Marek Rojko
Prezident SVF

Tabuľka o hlasovaní per rollam:

<i>Hlasovanie per rollam:</i> Schválenie Smernice o transferoch hráčov do zahraničia	<u>Schvaľujem</u>	<u>Neschvaľujem</u>	<u>Zdržal som sa</u>
Rojko Marek	✓		
Bieliková Alena	✓		
Hank Štefan	✓		
Kalný Peter	✓		
Červeň Ľuboš	✓		
Peter Varga	✓		
Koseková Eva	✓		
Mančák Pavol	✓		
<i>Spolu:</i>	8	0	0

Smernica o transferoch hráčov do zahraničia

Táto smernica upravuje postup Slovenskej volejbalovej federácie (ďalej iba „SVF“) pri realizácii transferov hráčov a hráčok registrovaných SVF (ďalej iba „hráč“) do zahraničia. Podrobnosti a všetky náležitosti zahraničného transferu upravuje aj Registračný a prestupový poriadok SVF, a to najmä článok 18.

1. Transferový poplatok

1. Pokiaľ sa od hráča vyžaduje získanie medzinárodného transferového certifikátu (ďalej iba „ITC“), obe národné federácie (federácia pôvodu a prijímajúca federácia) môžu požiadať o zaplatenie transferového poplatku za prestup (ďalej iba „poplatok“).
2. Poplatok sa rozumie ako poplatok za administratívne náklady a investície uskutočnené národnými federáciami.
3. Poplatok bude jediným poplatkom požadovaným národnými federáciami a ich členmi za ITC, s jedinou výnimkou hráča, ktorý má v čase prestupu platnú zmluvu s predchádzajúcim klubom.
4. Vypočítaný poplatok je maximálnou finančnou čiastkou za prestup hráča medzi dvoma národnými federáciami pod vedením Európskej volejbalovej konfederácie (ďalej iba „CEV“), resp. Medzinárodnej volejbalovej federácie (ďalej iba „FIVB“) a zahŕňa aj daň.
5. **Maximálnu tabuľkovú hodnotu transferu je možné vypočítať na stránke: <http://transfers.cev.eu/>.**
6. V prípade, že je transfer oslobodený od platenia administratívneho poplatku (viď Príloha 1 k finančným pravidlám FIVB), nie je splatný žiadny transferový poplatok federácii pôvodu ani klubu pôvodu.
7. Národné federácie môžu definovať iné finančné čiastky, ktoré by nemali prekročiť čiastky určené CEV a FIVB.
8. Poplatok za registráciu zahraničného hráča do Slovenskej volejbalovej federácie, resp. do súťaží SVF, je vo výške 200,-€, pokiaľ nebol ITC oslobodený od platenia poplatkov.
9. Na hráčov starších ako 40 rokov sa nevzťahuje transferový poplatok.
10. Hráči, ktorí nespĺňajú podmienky zľavy pre reprezentanta, majú stanovenú výšku transferového poplatku výhradne podľa tabuľkovej hodnoty CEV.

2. Výnimky z transferových poplatkov

1. Hráčom reprezentácie vzniká nárok na zľavu z transferového poplatku v prípade, ak boli nominovaní (14 členná nominácia) na oficiálny zápas v danom roku, respektíve absolvovali minimálne 50% dní prípravy reprezentačného družstva v aktuálnom roku. Výnimka platí iba pre medzinárodné transfery do kategórie národnej federácie 3, 4 a 5.
2. Hráčom reprezentácie vzniká nárok na zľavu z transferového poplatku na základe počtu odohratých sezón v zahraničí.

Výška zľavy pre reprezentantov na základe počtu odohraných sezón v zahraničí	
Počet sezón v zahraničí	Výška poplatku za udelenie transferu
1 až 5 sezón	100 %
6 až 10 sezón	60 %
11 a viac sezón	30 %

3. Pre hráča do 23 rokov, v prípade ak sa jedná o transfer do Českej republiky a je to hráčov prvý transfer, bude transferový poplatok znížený o 50 %. Znížený transfer platí na prvé 2 sezóny. Uvedená výnimka sa nevzťahuje na hráčov reprezentačných družstiev (ďalej iba „RD“).
4. Výška transferu do druhej najvyššej súťaže do Českej republiky je vo výške 250,-€.
5. Výška druhého transferu počas jednej sezóny môže byť znížená na 50 %, pokiaľ sa transfer ukončí v rámci termínu stanoveného FIVB pre daný súťažný ročník. Zároveň musia byť splnené podmienky, že prvý transfer nebol udelený bezplatne a druhý transfer je udeľovaný do rovnakej alebo vyššej kategórie súťaže ako prvý transfer v danej sezóne. Zníženie poplatku na 50 % sa týka iba transferov v rámci CEV.

Tabuľka pre výpočet výšky transferového poplatku pre reprezentantov Slovenska						
Počet sezón v zahraničí	Kategória národnej federácie	5	4	3	2	1
1 až 5 sezón	Najvyššia súťaž	2500 €	2000 €	1750 €	CEV	CEV
	Druhá najvyššia súťaž	2000 €	1500 €	CEV	CEV	CEV
6 až 10 sezón	Najvyššia súťaž	1500 €	1200 €	1050 €	CEV	CEV
	Druhá najvyššia súťaž	1200 €	900 €	CEV	CEV	CEV
11 a viac sezón	Najvyššia súťaž	1000 €	800 €	700 €	CEV	CEV
	Druhá najvyššia súťaž	800 €	600 €	CEV	CEV	CEV

Tabuľka pre výpočet výšky transferového poplatku mimo členských krajín CEV					
Kategória národnej federácie	5	4	3	2	1
Najvyššia súťaž	3500 €	3000 €	2750 €	2000 €	500 €
Druhá najvyššia súťaž	3000 €	2500 €	1750 €	500 €	0 €

6. Pre hráčov reprezentačných družstiev žiadajúcich transfer mimo členských krajín CEV sa uplatňuje zľavový systém na základe počtu odohratých sezón v zahraničí.
7. Maximálnu tabuľkovú hodnotu podľa medzinárodných pravidiel CEV pre výpočet výšky transferového poplatku si môže SVF uplatniť v prípade neospravedlnenej neúčasti nominovaného hráča v RD.
8. Povinná klauzula ohľadom uvoľňovania hráčov/hráčok pre reprezentačné družstvá Slovenskej republiky / Condition regarding the national teams (mandatory):

"The club has the obligation to release the player for Slovak National Team at least fourteen (14) days before the start of the National Team period or of the starting date of the FIVB, World or Official competition for which the player has been selected, whichever is earlier, according to Section I, Chapter 1, article 6.4 and Section I, Chapter 2, article 7.2.6 from FIVB Sports Regulations 2023."

3. Postup pri realizácii transferu

1. Kontaktnou e-mailovou adresou pre realizáciu transferov, komunikáciu ohľadne transferov a doručenie všetkých náležitostí je e-mailová adresa **transfers@svf.sk**.
2. Súčasťou transferového konania je vyplnenie **Žiadosti o udelenie medzinárodného transferu** (ďalej iba „Žiadosť“) s uvedením pravdivých skutočností týkajúcich sa športovej kariéry hráča (na jej základe zaradenie hráča do výkonnostnej kategórie s príslušným poplatkom).
3. Pre udelenie prvého medzinárodného transferu je potrebné okrem žiadosti dodať fotku v elektronickej podobe a kópiu pasu. Po odovzdaní žiadosti a fotky hráča, SVF vytvorí hráčovi v systéme **FIVB - Volleyball Information System** (ďalej iba „systém VIS“) hráčsky profil. Hráč na e-mailovú adresu uvedenú v Žiadosti v dostane vygenerované prihlasovacie údaje a heslo do systému, na základe ktorých môže transfer potvrdiť.
4. Prijímajúca federácia na základe žiadosti klubu, v ktorom má hráč v nadchádzajúcej sezóne pôsobiť, požiadava prostredníctvom elektronického systému o súhlas vysielajúcu federáciu (SVF). Vysielajúca federácia (SVF) potvrdí transfer v elektronickom systéme FIVB po vyplnení Žiadosti a po úhrade stanovených poplatkov v zmysle transferových poplatkov.
5. Ak klub nemá vytvorený profil v systéme VIS, musí o vytvorenie požiadať svoju národnú federáciu.
6. Podmienkou potvrdenia transferu zo strany SVF je, aby žiadateľ mal vystavený platný registračný preukaz člena SVF a zaplatený členský poplatok v príslušnom kalendárnom roku (potvrdenie o platbe je potrebné zaslať spoločne so žiadosťou o transfer na e-mailovú adresu **transfers@svf.sk**).
7. Hráč musí k žiadosti o transfer doložiť súhlas pôvodného klubu, ktorý potvrdí písomne súhlas s udelením transferu. Zároveň musí potvrdiť či má/nemá hráč uzatvorenú platnú zmluvu, resp. vysporiadané záväzky s pôvodným klubom.
8. Pri odchode hráča s platnou hráčskou zmluvou je riešenie finančných náležitostí výlučne záležitosťou pôvodného a nového (zahraničného) klubu, pokiaľ nie je dohodnuté inak medzi pôvodným klubom a hráčom. Hráč potvrdí svoj súhlas s podmienkami a udelením ITC svojim podpisom v systéme VIS.
9. V prípade, že má hráč platnú hráčsku zmluvu, je povinný pôvodný klub doložiť platnú zmluvu v slovenskom, ako aj anglickom jazyku (anglická verzia sa posiela na CEV/FIVB).
10. Údaje k úhrade transferových poplatkov:

Úhrada transferových poplatkov / Payment of transfer fees:

Názov účtu / Account name:	Slovak Volleyball Federation
Adresa / Address:	Kalinčiakova 33, 831 04 Bratislava, Slovakia
Banka / Bank:	Všeobecná úverová banka (VUB)
IBAN:	SK49 0200 0000 0000 0973 3112
SWIFT:	SUBASKBX

4. Záverečné ustanovenia

1. Ak sa niektoré ustanovenie tejto Smernice dostane do rozporu so znením všeobecne záväzného právneho predpisu, takéto ustanovenie sa nepoužije a namiesto neho sa použije príslušné ustanovenie všeobecne záväzného právneho predpisu.
2. Túto Smernicu schválila Správna rada SVF hlasovaním per rollam dňa 11. 7. 2024 a nadobúda účinnosť dňom jej schválenia. Jej schválením strácajú platnosť pôvodné predpisy upravujúce túto problematiku.